



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 6 novembre 2019**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 18 novembre 2019

10.003 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 21 novembre 2019

10.004 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 16 octobre 2019, à 8 h 30

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des technologies de l'information , Direction Solutions numériques - 1197655006

Conclure deux (2) ententes-cadres avec Bibliotheca Canada inc. pour la fourniture, l'installation et la maintenance de solutions RFID pour le réseau des bibliothèques de la Ville de Montréal, pour une durée de 5 ans - (lot 1 au montant de 121 153,76 \$, taxes incluses et lot 2 au montant de 3 014 903,19 \$, taxes incluses) - Appel d'offres public 19-17797 - (3 soumissionnaires)

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des technologies de l'information , Direction Solutions d'affaires -Institutionnelles - 1198057002

Accorder deux (2) contrats aux firmes suivantes : Services informatiques Trigonix inc. (lots 1 et 2 au montant de 187 580,56 \$, taxes incluses) et Groupe Tact inc. (lots 3, 4 et 5 au montant de 543 493,50 \$, taxes incluses) pour la fourniture de services de numérisation des archives pour le Service du greffe - Dépense totale de 731 074,06 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 19-17422 - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1193438026

Accorder un contrat à la firme Le groupe Lefebvre M.R.P. inc. pour la réfection des structures Alepin phase 3. Dépense totale de 1 389 523,30 \$, taxes incluses (contrat:1 137 102,75 \$, contingences : 227 420,55 \$, incidences: 25 000 \$) - Appel d'offres public CP19066-176767-C - (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.004 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1198510001

Accorder un contrat à Eurovia Québec Grands Projets inc., pour des travaux de conduites d'eau principales, secondaires et d'égout, sur la rue Sherbrooke Est à l'intersection de la rue de Champlain et de l'avenue Émile-Duployé, à la frontière des arrondissements de Ville-Marie et du Plateau-Mont-Royal. Dépense totale de 5 190 151,05 \$, taxes incluses (contrat : 4 254 222,17 \$, contingences : 638 133,33 \$, incidences : 297 795,55 \$) - Appel d'offres public no 10 330 (8 soumissionnaires).

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.005 Contrat de services professionnels

CG Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1190314002

Exercer l'option de la première prolongation d'une année (article 4 de la Convention de services professionnels) et autoriser une dépense additionnelle de 104 037 \$, taxes incluses, pour obtenir les services professionnels requis en actuariat conseil, volet régime de retraite afin d'assister la Ville dans l'exécution de ses mandats dans le cadre du contrat accordé à la firme Mercer (Canada) limitée au terme de l'appel d'offres n° 14-13928 (CG14 0521) majorant ainsi le montant total du contrat de 1 192 515 \$ à 1 296 552 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.006 Contrat de services professionnels

CE Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1190649012

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec la firme Groupe ABS inc pour la caractérisation des sols, suite à l'appel d'offres public # 1702, dans le cadre de projets de construction ou de modification du réseau souterrain de la CSEM au montant de 273 949.04 \$ (taxes incluses) (2 soumissionnaires)

20.007 Entente

CG Service de sécurité incendie de Montréal , Direction stratégique et de la prévention incendie - 1194375029

Approuver l'entente sur l'accès au système d'agrégation et de dissémination national d'alertes de Pelmorex Communications Inc. (Pelmorex) entre la Ville de Montréal et la Ministre de la sécurité publique

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.008 Entente

CG Service de sécurité incendie de Montréal , Direction stratégique et de la prévention incendie - 1191319001

Approuver l'Entente entre la Ville de Montréal et le ministère de la Famille du gouvernement du Québec portant sur la communication de renseignements personnels relatifs aux responsables d'un service de garde en milieu familial (RSG)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.009 Immeuble - Acquisition

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1185840013

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Mme Subitha Sivanantham un terrain vacant connu et désigné comme étant le lot 1 843 307 du cadastre du Québec, ayant front sur le chemin de la Rive-Boisée, dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, d'une superficie approximative de 689,8 m², pour la somme de 1 \$, plus les taxes applicables

20.010 Immeuble - Location

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1195941008

Approuver un bail aux termes duquel le Musée des Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montréal loue de la Ville de Montréal l'édifice situé au 201, avenue des Pins ouest (1 122,5 m²) ainsi que des locaux additionnels sis au 251, avenue des Pins ouest (581 m²), pour une durée de huit (8) mois, soit du 1er mai 2019 au 31 décembre 2019, moyennant un loyer symbolique de 100 \$ pour la période, auquel s'ajoutent la TPS et la TVQ. Ouvrage #1303-102. Arrondissement du Plateau-Mont-Royal, Cité des Hospitalières. La subvention immobilière représente une somme de 125 319 \$.

20.011 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1190515012

Approuver la prolongation d'un bail par lequel la Ville de Montréal loue des Entreprises Schreter inc., pour une période de huit (8) mois, à compter du 1er janvier 2020 jusqu'au 31 août 2020, à des fins d'entreposage de mobilier urbain et de machinerie dans le cadre du projet d'aménagement de l'Esplanade Clark, un terrain dans l'arrondissement de Ville-Marie, situé à l'angle nord-est des boulevards De Maisonneuve Est et Saint-Laurent, constitué d'une partie du lot 2 161 334 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie de 645 m² pour un montant de 101 637,90 \$, taxes incluses pour le terme. N/Réf.: n° de bail 8250-101

20.012 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.013 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1198444004

Accorder un soutien financier de 50 000 \$, à Entre-Maisons Ahuntsic, pour l'année 2019, afin de réaliser le projet « Studio 2019 », dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales, au titre des alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023) - volet OMHM / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.014 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique, Direction Entrepreneuriat - 1196352005

Accorder un soutien financier non récurrent de 35 000 \$ à la Fondation de l'entrepreneurship pour l'organisation et la gestion du Rendez-vous Réseau M 2019 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.015 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service des infrastructures du réseau routier, Direction des infrastructures - 1193855002

Accorder un soutien technique estimé à 25 000 \$ à l'Université du Québec à Montréal afin de contribuer au programme de recherche sur la cartographie du socle rocheux, se terminant au plus tard le 2 juillet 2024 / Approuver un projet de collaboration à cet effet.

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.016 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1198444005

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 787 392 \$, pour l'année 2019, à dix différents organismes pour le projet et le montant indiqué en regard de chacun d'eux, dans le cadre de la Politique de l'enfant 2019-2020 / Approuver les dix projets de convention à cette fin

20.017 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1197796010

Accorder un soutien financier non récurrent de 49 800 \$ à la SDC Destination Centre-Ville en appui à la mise en place de projets mobilisateurs dans le cadre du chantier Sainte-Catherine / Approuver un projet de convention à cet effet

20.018 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1197896005

Approuver un avenant prolongeant la convention de contribution financière conclue entre la Ville et l'Université Concordia pour concevoir et lancer la deuxième phase du programme "CHNGR" de sensibilisation à l'économie sociale

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.019 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1191179012

Approuver un projet d'avenant à la convention de contribution financière à PME MTL Centre-Ouest relatif à la tenue d'un concours en entrepreneuriat pour le secteur « boulevard Gouin Ouest » dans le cadre du PR@M-Artère en chantier, afin de reporter son échéance au 31 décembre 2020

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.020 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1198080002

Approuver le projet de prolongation de la convention de contribution financière entre la Ville de Montréal et l'École de cirque de Verdun pour l'acquisition d'équipements spécialisés dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal (2016-2017) - Programme d'aide d'urgence, achat d'équipements spécialisés

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'eau - 1197814002

Approuver la programmation des travaux d'infrastructures de compétence locale admissibles au programme de subventions du Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU) pour les années 2020-2021 et autoriser le Service de l'eau à la soumettre au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH)

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'eau - 1197814001

Approuver la programmation des travaux d'infrastructures de compétence locale admissibles au programme de subventions de la Taxe sur l'essence - Contribution du Québec (TECQ 2019-2023) pour l'année 2019 et autoriser le Service de l'eau à la soumettre au ministère des Affaires municipales et Habitation (MAMH)

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service du développement économique, Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1191179015

Abroger la résolution CM19 0206 adoptée au conseil municipal du 26 février 2019 / Approuver la directive relative au soutien financier pour la réhabilitation de terrains contaminés municipaux ou d'un organisme municipal

30.004 Administration - Adhésion / Cotisation

CM Direction générale, Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1196032001

Autoriser le renouvellement du permis d'achat et d'utilisation de pesticides pour la Ville de Montréal auprès du Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC) pour une période de 3 ans / Désigner le directeur du Bureau de la transition écologique et de la résilience comme répondant auprès du MELCC.

30.005 Administration - Nomination de membres

CM Conseil Jeunesse - 1197181005

Désigner Mme Alice Miquet à titre de présidente du Conseil jeunesse de Montréal (CjM), ainsi que M. Yazid Djenadi et Mme Audrey-Frédérique Lavoie à titre de vice-président.es, pour un mandat de douze mois, de janvier à décembre 2020. Approuver la nomination de Mme Shophika Suntharesasarma à titre de membre du CjM pour un mandat de 3 ans, de novembre 2019 à novembre 2022, ainsi que celle de M. Philippe Marceau-Loranger, de décembre 2019 à décembre 2022.

30.006 Budget - Autorisation de dépense

CE Direction générale , Laboratoire d'innovation urbaine - 1195890005

Autoriser un budget de dépenses additionnel équivalent aux revenus de subvention de 50 000 000\$ (incluant les taxes). La subvention de 50 000 000 \$ du gouvernement fédéral (Infrastructure Canada) sera versée dans le cadre de la compétition pancanadienne des villes intelligentes du Canada pour la réalisation des projets soumis dans la proposition gagnante de la Ville de Montréal

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.007 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1191179009

Autoriser des virements budgétaires de 3 925 000 \$ en provenance du budget alloué au Programme d'aide financière aux établissements situés dans un secteur affecté par des travaux majeurs vers le budget alloué au PR@M-Commerce pour 2 015 000 \$ ainsi que vers le budget alloué au PR@M-Artère en chantier pour 1 910 000 \$ pour l'exercice financier 2019

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

30.008 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1194310007

Autoriser la dépense relative au déplacement de Mme Rosannie Filato, membre du comité exécutif, les 6 et 7 novembre 2019, afin de prendre part au Forum municipal sur les inondations à Québec. Montant estimé : 645,24 \$

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Adoption

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1191179013

Adopter le Règlement établissant le programme visant la réalisation d'initiatives zéro déchet, afin d'octroyer une subvention de 50 000 \$, dans le cadre de l'axe 2 du Plan d'action en développement économique du territoire « Bâtir Montréal »

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

40.002 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1190854002

Approuver le Règlement R-177-1 modifiant le règlement R-177 autorisant un emprunt de trois cent soixante-quatre millions huit cent quatre-vingt-quinze mille quatre-vingt-dix dollars (364 895 090 \$) pour financer le projet « Prolongement de la Ligne bleue », afin de modifier les objets et le libellé du règlement ainsi que d'augmenter le montant de l'emprunt à huit cent vingt-neuf millions trois cent deux mille quatre cent onze dollars (829 302 411 \$)

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.003 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1191013001

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement 1001-4 modifiant le règlement de zonage 1001-2 et du règlement 1003-3 modifiant le règlement de construction 1003 de la Ville de Hampstead.

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

40.004 Ordonnance - Autre sujet

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1191179018

Édicter une ordonnance, en vertu de l'article 21 du Règlement sur le programme de subventions relatif à la réhabilitation de terrains contaminés (19-022) afin de modifier les exigences relatives aux rapports de caractérisation et de réhabilitation à fournir

40.005 Règlement - Adoption

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1191179014

Adopter le Règlement modifiant le règlement sur le programme de subventions relatif à la réhabilitation de terrains contaminés (19-022)

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CG Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1197839002

Approuver l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et l'Association des pompiers de Montréal Inc. (Association internationale des pompiers - section locale 125), visant dans certaines circonstances la rémunération des activités de la procédure de décontamination d'une exposition lors d'un incendie

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

60 – Information

60.001 Dépôt

CM Service du greffe - 1190132006

Dépôt du rapport d'activités 2018 du Comité Jacques-Viger

60.002 Dépôt

CM Conseil des Montréalaises - 1197721005

Prendre connaissance de l'avis «Se loger à Montréal: avis sur les discriminations des femmes en situation de handicap dans le logement» et des recommandations émises à ce sujet par le Conseil des Montréalaises.

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance